

№ 165 (2329)  
ВТОРНИК  
15  
июля 1941 года  
Год издания 12-й

# ВПЕРЕД

О Р Г А Н  
Мяксинского  
райкома ВКП(б) и  
райсовета депутатов  
трудящихся

## СОГЛАШЕНИЕ

### между правительствами СССР и Великобритании о совместных действиях в войне против Германии

В результате переговоров, происходивших в течение последних дней в Москве между Председателем Совета Народных Комиссаров СССР тов. И. В. Сталиным и Народным Комиссаром Иностранных Дел товарищем В. М. Молотовым — с одной стороны и Чрезвычайным и Полномочным Послом Великобритании в СССР г-ном Стаффорд Криппсом — с другой стороны, 12 июля подписано соглашение о совместных действиях Правительства СССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, а также Протокол к этому Соглашению.

При подписании Соглашения присутствовали со стороны СССР товарищи И. В. Сталин, Народный Комиссар Военно-Морского Флота Адмирал товарищ Н. Г. Кузнецов, Заместитель Народного Комиссара Обороны Маршал Советского Союза тов. Б. М. Шапошников, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел товарищ А. Я. Вышинский, Генеральный Секретарь Наркоминдела тов. А. А. Соболев, член Коллегии Наркоминдела товарищ А. П. Павлов и ответственные работники Наркоминдела товарищи С. П. Козырев, Ф. Т. Гусев, М. М. Потрубач, а со стороны Великобритании — глава военной миссии в СССР генерал-лейтенант Мэсон Макфарлан, член военной миссии контр-адмирал Д. Майлс, член военной миссии вице-маршал воздушных сил А. Кольер, глава экономической миссии в СССР г-н Лоуренс Кадбери, советник английского посольства г-н Л. Баггалей, военный атташе полковник Р. Грир, воздушный атташе полковник Ч. Халлауэл, морской атташе капитан г. Кленчи и ряд других ответственных сотрудников английского посольства.

Ниже приводится текст Соглашения и Протокола к нему.

Ниже приводится текст Соглашения и Протокола к нему.

## СОГЛАШЕНИЕ

### о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии

Правительство Союза ССР и Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве заключили настоящее Соглашение и декларируют о следующем:

1. Оба Правительства взаимно обязуются оказывать друг другу помощь и поддержку всякого рода в настоящей войне против гитлеровской Германии.
2. Они далее обязуются, что в про-

должение этой войны они не будут ни вести переговоров, ни заключать перемирия или мирного договора, кроме как с обоюдного согласия.

Настоящее Соглашение заключено в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках.

Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства  
Союза ССР — заместитель  
Председателя Совета Народных  
Комиссаров СССР и Народный  
Комиссар Иностранных Дел —  
В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Правительства  
Его Величества в Соединенном  
Королевстве — Чрезвычайный и  
полномочный посол  
Его Величества в СССР —  
СТАФФОРД КРИППС.

## ПРОТОКОЛ

### к соглашению о совместных действиях Правительства Союза ССР и правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, заключенному 12 июля 1941 года

При заключении Соглашения о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии Договаривающиеся стороны условились о том, что указанное выше соглашение вступает

в силу немедленно с момента его подписания и ратификации не подлежит.

Настоящий протокол составлен в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках.

Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства  
Союза Советских Социалисти-  
ческих Республик — заместитель  
Председателя Совета Народных  
Комиссаров и Народный  
Комиссар Иностранных Дел —  
В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Правительства  
Его Величества в Соединенном  
Королевстве — Чрезвычайный и  
Полномочный Посол  
Его Величества в СССР —  
СТАФФОРД КРИППС.

Каждый день в институт переливания крови (Москва) являются работницы, домохозяйки, учащиеся и жены мобилизованных в Красную Армию с просьбой записать их в доноры.



Будущие доноры в зале регистрации, перед медицинским обследованием.

Фото Н. Кубеева.

Фотохроника ТАСС.

## Вся работа — в интересах обороны

После выступления по радио Председателя Государственного Комитета Обороны товарища И. В. Сталина партийная организация Телепшинского сельсовета провела по всем колхозам беседы. Кроме того, проведены комсомольские собрания о задачах комсомола и молодежи в военное время. На собраниях были разъяснены Указы Президиума Верховного Совета СССР, принятые в период военных действий. После разъяснения речи товарища Сталина и Указов Президиума Верховного Совета СССР во всех колхозах значительно улучшилась работа, поднялась производственная активность колхозников.

Повсеместно идет усиленная косьба травы. На 10 июля по сельсовету было скошено 150 гектаров. Лучшее сено сдается государству. Несмотря на отдаленность сенопункта, из Телепшина ежедневно направляются по 16 и больше лошадей с сеном. По сельсовету заготовлено 145 тонн трав, собрано веточного корма 229 центнеров.

В каждом колхозе подростки и школьники заготавливают веточный корм. Развертывается прополка льна. На ней заняты старушки и школьники.

Сейчас в колхозах сельсовета абсолютное большинство колхозников выполняет и перевыполняет нормы выработки.

На сливные пункты стало больше поступать молока. Если до 1 июля на пункты поступало не более 2—3 центнеров молока в сутки, то сейчас стало поступать 15—16 центнеров.

Партийная организация сельсовета стала во главе производственного подъема, она повседневно организует борьбу за досрочное выполнение поставок сельхозпродукции государству.

Между тем, в колхозах сельсовета есть некоторые люди, невыполняющие нарядов. Например, гражданин Розова из колхоза „Красная горка“ 10 июля не вышла на работу без уважительной причины. Такие случаи, конечно, исключение. Но все же мириться с ними нельзя.

Партийная организация сельсовета обязана еще лучше поставить массово-политическую работу среди населения, добиться того, чтобы каждый колхозник работал самоотверженно, упорно.

Д. Иванов,

инструктор райкома ВКП(б).

## Ударник Иван Серов

С небывалым производственным подъемом работают колхозники во время сенокосной кампании. В колхозе „Броневики“, Усищевского сельсовета, Иван Алексеевич Серов ежеднев-

но перевыполняет нормы выработки, скашивает по 60 сотых гектара и более. Перевыполняют нормы Середягина Лиза и Савичев Николай.

В.



# От Советского Информбюро

(Утреннее сообщение 12 июля)

В течение ночи на 12 июля существенных изменений в положении войск на фронтах не произошло.

Наша авиация в ночь на 12 июля продолжала наносить сокрушительные удары по танковым и моторизованным частям противника, совершала налеты на его аэродромы и бомбардировала нефтяные базы в Плоешти.

За 11 июля наша авиация сбивла 65 немецких самолетов, потеряв 19 своих.

Исключительную отвагу и высокое летное мастерство показывают летчики, штурманы и стрелки-радиоты части полковника Галунова. На 10 июля в журнале боевых действий части значится 103 уничтоженных самолета противника, 89 из них сбиты в воздушных схватках и 14 уничтожены на вражеских аэродромах. Летчики части Галунова сбивали 225 фашистских пилотов, 11 из них взяты в плен.

После продолжительной артиллерийской подготовки противник на рассвете начал форсировать реку Н. Из 9 переправ, наведенных немцами, 3 вскоре были ликвидированы нашей авиацией. Ко дну пошли десятки крупных танков, несколько бронемашин и противотанковые орудия. По остальным переправам на нашу сторону прорвался танковый батальон, до двух батальонов пехоты и артиллерийское подразделение с 22 противотанковыми орудиями. После прорыва этой группы фашистов все переправы огнем нашей артиллерии и авиации были разрушены. На понтонных мостах были уничтожены танки, артиллерия и значительное количество пехоты. Отрезанные от берега немецкие части были охвачены с флангов советскими войсками и уничтожены. До 30 экипажей танков сдались в плен. Всего взято в плен 429 германских солдат и офицеров.

Разведчики Н-ского полка, проникнув в тыл противника, напали на штаб одного германского полка и захватили ряд ценных документов. На обратном пути разведчики минировали ряд участков дороги, по которым немцы подвозили снаряды. На другой день наши летчики установили, что минами взорвано 11 германских автомашин.

Н-ская береговая батарея Северного флота метко уничтожает германо-финские транспорты. На днях командир батареи тов. Космачев тремя выстрелами потопил фашистский транспорт.

На участке Н. немцы готовились к атаке. Командиру роты бронемашин, старшему лейтенанту Шилину было приказано выйти вперед и заставить врага преждевременно развернуться. Ночью машины Шилина заняли выгодную позицию на опушке леса. На рассвете немцы начали артиллерийскую подготовку. После этого показались вражеские танки. Первым же выстрелом лейтенант Левинский разворотил башню командирской машины немцев. Немцы, потеряв командира, растерялись. В бой вступили все машины роты товарища Шилина. В бою уничтожено 11 вражеских танков, в роте тов. Шилина повреждена одна бронемашина.

Два дня длилась борьба за переправу через реку Б. По ночам немцы делали безуспешные попытки навести понтоны. Наши пушки и пулеметы поливали их огнем. Но батальону германской мотопехоты все же удалось прорваться на левый берег. Отважный командир Поветкин бросился в атаку на врага, за ним ринулись бойцы. В это время советский бомбардировщик прямым попаданием взорвал понтонный мост. Вражеский батальон был уничтожен.

Поддерживать Красную Армию высокопроизводительным трудом—святой долг каждого патриота советской страны. С необычайным подъемом работают горняки шахты „Кочегарка“ в Горловском районе. Многие из них дают по 2—3 нормы. Забойщик тов. Яровой вырубил в смену 20 квадратных метров угля, что составляет 360 процентов нормы. Забойщики тт. Аносов, Туз, Бабенко, Кривцов и другие так же выполнили свои нормы на 300 с лишним процентов. Ткацкие помощники мастера Ивановской фабрики имени Дзержинского тт. Суханов, Тюрин, Зайцев, Карцев, Фадеев, Сафин и Лебедев, обслуживавшие раньше по 44 станка, сейчас обслуживают по 72. Молодые рабочие шестого цеха Владимирского завода тт. Прибылов и Привезенцев подняли выработку до 600 процентов нормы. Рабочие Каменского кирпичного завода в первой половине июня вырабатывали 60 тысяч кирпичей в смену, теперь—90 тысяч. Девушки, работающие в заводоуправлении Куйбышевского завода, наряду с занятиями в конторе, овладевают в цехах специальностями слесаря и токаря. На станции Н. коллектив поезда во главе с кондуктором тов. Свиногузовым и машинистом тов. Мирониним, восстанавливая путь, подвергся налету вражеских самолетов. Под обстрелом пулеметов и взрывом бомб бесстрашные железнодорожники вывели поезд на перегон.

Поддерживать Красную Армию высокопроизводительным трудом—святой долг каждого патриота советской страны.

(Вечернее сообщение 12 июля)

В течение 12 июля происходили упорные бои наших войск с войсками противника на Псковском, Витебском и Новоград-Волыньском направлениях.

В результате боев каких-либо существенных изменений на фронте не произошло.

Наша авиация действовала против мотомехчастей противника, наносила удары по его авиации на аэродромах, прикрывала действия наших войск, бомбила портовые сооружения и транспорты в Констанце, Сулине и нефтепромыслы Плоешти.

По неполным данным, в течение дня уничтожено 102 немецких самолета.

На сторону Красной Армии 11 июля перешли 2 ефрейтора третьего батальона 178 пехотного полка берлинской дивизии—радист Г. Циппель и мотоциклист Р. Гроссер. До мобилизации Циппель был почтальоном Берлинского

фашистской рота. Ночью 70 партизан подкралась к школе, бесшумно сняли часовых и открыли пулеметный огонь по застигнутому врасплох противнику. Много немцев было убито и ранено. Партизанскому отряду, которым командует бывший участник гражданской войны тов. К., связисты донесли, что на соседнем хуторе отряд немцев грабит крестьян. Ночью партизаны окружили хутор. Фашисты, увидев превосходящие силы, забаррикадировались в сарае и открыли стрельбу из пулемета. В завязавшей перестрелке был ранен командир партизанского отряда. Превозмогая боль, отважный командир подполз к стому соломы около сарая и зажег его. Пламя перебралось на крышу сарая. Фашисты стали по одному выбегать из своего убежища, охваченного пламенем, и все были уничтожены или захвачены.

Санитар тов. Зланин около двух суток не покидал поля боя. Под ожесточенным огнем противника он подбирал раненых, переносил в укрытие и оказывал первую медицинскую помощь. Осколком снаряда разорвало санитарную сумку и перебило штык на винтовке тов. Зланина. Но отважный санитар неустанно пробирался на линию огня, перетаскивал раненых и снова возвращался в бой. Несколько десятков красноармейцев спас герой-санитар.

Большую и ответственную работу на всех участках фронта выполняют красноармейцы—повара. Н-ский полк в течение 40 с лишним часов вел непрерывный бой с германскими частями. Ночью несколько походных кухонь полка попало в окружение противника. Два часа красноармейцы во главе с командиром отделения Григорьевым отбивали атаку врага. Уничтожив 19 неприятельских солдат, бойцы вышли из окружения. В назначенное время полк получил горячую пищу и свежую воду.

В свое время Геринг хвастливо заявил: „Мы не допустим появления в Рурской области ни одного неприятельского бомбардировщика. Я гарантирую, что на Рурскую область не упадет ни одна бомба“. Английские летчики показали истинную цену этому фашистскому бахвальству. Каждую ночь английская авиация бомбит Западную Германию. В Рурской области, в которой сосредоточено около 70 процентов

всех угольных и металлургических предприятий Германии, полыхают пожары. 3 июля англичане бомбили Кельн и Дуйсбург, 4—Зенсен, 6—Мюнстер, 7—Мюнстер и Дортмунд, 8—11 июля были разрушены важнейшие предприятия Кельна и Мюнстера. По свидетельствам нейтральных наблюдателей, в Германии чрезвычайно взволнованы большим материальным и моральным ущербом, который причиняют английские бомбардировщики. „Судьба Рурской области—это судьба Германии“,—писала недавно газета „Дейче Альгемайне цейтунг“. По сообщению агентства Оверсис Ньюс, рурская промышленность „работает лишь на 40 процентов своей нормальной мощности. На заводах имеется много жертв“. Особенно пострадали рурские заводы, вырабатывающие синтетический бензин.

На колхозных полях южных областей страны советские патриоты убирают невиданный урожай. В колхозе „Октябрь“ Ичкинского района Крымской АССР ушедшего на фронт комбайнера заменила колхозница Евдокия Северина. Боец, ушедший бить врага, будет доволен работой молодой комбайнерки. На комбайне „Коммунар“ Северина ежедневно убирает по 23 гектара вместо 15 по норме. Высокой производительности добилось звено Марии Анищенко: вместо 15 тонн зерна она сортирует в день по 25 тонн. 8 июля вывезены и сданы государству первые тонны отборного зерна. В полтора раза перевыполняют нормы комбайнер колхоза „Новый строй“ тов. Хишко. С одного гектара озимого ячменя он намолачивает больше 25 центнеров зерна. Ночью на охрану урожая выходят молодежные посты.

Трактористы и комбайнеры бережно расходуют каждую каплю горючего. В Таджикской ССР бригада молодых трактористов Регарской МТС под руководством бригадира тов. Нитесанова прокультивировала 3 тысячи гектаров хлопковых посевов и сэкономила 1.300 килограммов горючего.

Бригадир-путеец Н-ской железной дороги тов. Билютин, обходя свой околоток, встретил неизвестного. Билютин попросил предъявить документы. Незнакомец подал их, но моментально выхватил оружие. Бригадир ловким ударом сбил диверсанта с ног, обезоружил его и доставил в милицию.

(Продолжение на 3 стр.)



# От Советского Информбюро

(Вечернее сообщение 13 июля)

В течение 13 июля происходили крупные и ожесточенные бои на Псковском, Витебском, Новогородском, Волыньском направлениях.

На **Северо-Западном** направлении крупные мотомеханизированные части противника пытались развить наступление, но упорным сопротивлением наших войск противник всюду задерживался, а местами и отбрасывался с большими для него потерями.

На **Западном** направлении наши войска вновь овладели городами Жлобин, Рогачев. На остальных участках этого направления весь день происходили ожесточенные бои с крупными силами пехоты и танков противника.

На **Юго-Западном** направлении наши войска продолжали операции против мотомеханизированных частей противника, противодействуя их продвижению на восток. В непрерывных и упорных боях на этом направлении противник понес тяжелые потери от огня нашей артиллерии, ударов танков и авиации.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось и существенных изменений в положении войск не произошло.

Наша авиация наносила удары по мотомеханизированным частям противника и его аэродромам. По уточненным данным за 12 июля уничтожен 131 немецкий самолет.

**Подведем итоги трех недель войны.** Фашистская пропаганда, распространяя фантастические сведения о потерях советских войск, старается при помощи этой брехни скрыть правду о действительных потерях немецких войск, как от немецкого народа, так и от мирового общественного мнения. Внесем ясность в этот вопрос.

Закончилась третья неделя упорных и ожесточенных боев Красной Армии с фашистскими войсками. Итоги первых трех недель войны свидетельствуют о несомненном провале гитлеровского плана на молниеносную войну. Лучшие немецкие дивизии истреблены советскими войсками. Потери немцев убитыми, ранеными и пленными за этот период боев исчисляются цифрой не менее миллиона человек. Наши потери убитыми, ранеными и без вести пропавшими не более 250 тысяч человек.

Советская авиация, которую гитлеровские хвастуны еще в первые дни войны объявили разбитой, — по

уточненным данным уничтожила более 2.300 немецких самолетов и продолжает далее систематически истреблять самолеты противника, его мотомеханические части, громить аэродромы и военные объекты. Точно установлено, что немецкие самолеты уклоняются от встречи в воздушных боях с советскими истребительными самолетами.

Немецкие войска потеряли более 3 тысяч танков. За этот же период мы потеряли 1.900 самолетов и 2.200 танков.

Огромными потерями, которые понесли немецкие войска, объясняется тот факт, что немецкое командование отозвало из оккупированной части Франции почти все свои войска, сняло все войска с германо-швейцарской границы и некоторых других мест, поставив вместо них стариков и инвалидов, а также бросило на восточный фронт гитлеровские гвардейские дивизии и охранные отряды.

Такова картина действительного положения о потерях немецких и советских войск.

Крестьяне села Швед Красноярского кантона республики Немцев Поволжья обратились с письмом к германскому крестьянству. В своем обращении немцы-

крестьяне пишут: „Мы, немецкие крестьяне республики Немцев Поволжья, создали для себя счастливую и зажиточную жизнь. Мы не знаем фашистского налогового гнета, продажи имущества с молотка, голода, нищеты и безземелья. За крестьянами села Швед, одного из многих сотен сел республики Немцев Поволжья, советское государство безвозмездно закрепило 6.123 гектара земли на вечное и бесплатное пользование.“

Разбойничья война, которую затеял Гитлер, погубила уже сотни тысяч германских крестьян. Теперь обезумевший фашизм погнал новые миллионы немецких крестьян на войну против Советского Союза. Все народы Советского Союза, в том числе и мы, немцы Поволжья, поднялись для защиты своей родины, своей чести, своей свободы. Мы следуем призыву товарища Сталина и бьем фашизм не только на фронтах, но и самоотверженным трудом в тылу.

Мы призываем вас немецких крестьян, помочь уничтожению фашизма — злейшего врага передового человечества. Гитлер навязал вам оружие — поверните его против фашистских насильников, поработивших Германию и погнавших вас на верную смерть. Переходи-

те на сторону советских войск, как это уже сделали лучшие из вас. Свергайте фашизм! Завоюйте себе свободную и счастливую жизнь! Смерть Гитлеру и его прихвостням!“

Обращение подписали: Фриц Гоппе, Генрих Горр, Генрих Гардт, Гедвиг Вельмер, Доротея Деграф, Елена Баумгертнер, Софья Цвингер, Екатерина Горре, Христиана Гурберт, Александр Гюрнтер, Софья Деграф, Иоганнес Айрих и многие другие.

С огромным удовлетворением встретили народы Советского Союза сообщение о заключении Соглашения между Правительством СССР и Великобританией о совместных действиях в войне против Германии. На всех крупных предприятиях Москвы, Ленинграда, Харькова, Киева и других городов Советского Союза рабочие и служащие с большим вниманием прослушали правительственное сообщение по радио. „Соглашение между СССР и Англией ускорит разгром германского фашизма“, — таково единодушное мнение рабочих и служащих машиностроительного завода Пролетарского района Москвы. „Великие народы Советского Союза и Англии объединились для совместной борьбы с гитлеровской Германией. Теперь нужно

ожидать скорой гибели бандита Гитлера“ — так говорили рабочие завода, обмениваясь мнениями о заключенном Соглашении.

На станции Москва-Пассажирская Ярославской железной дороги во время передачи правительственного сообщения были включены все репродукторы. На платформах в это время присутствовало свыше трех тысяч пассажиров пригородных поездов. „Теперь Гитлер будет взят с двух сторон железными клещами“ — говорили пассажиры и железнодорожники. „Каждый советский гражданин, — заявил стахановец завода „Каучук“ тов. Ульянов, — приветствует Соглашение, заключенное между Правительством СССР и Правительством Великобритании. Народы Англии с нами. Как и мы, они горят желанием освободить мир от гитлеровских насильников. Совместными действиями СССР и Великобритании эта цель будет достигнута“.

Трудящиеся Москвы единодушно одобряют Соглашение, заключенное Правительствами СССР и Великобритании и выражают твердую уверенность в победе советского и английского народов над германским фашизмом.

## УПОРНЫЙ ТРУД

На горе раскинулась большая колхозная деревня, с ее зелеными лугами, с полями плотных посевов. Раннее утро. Улица оглашается голосами. Женщины группами выходят на работу, косить.

Женщины, одетые в белые платья, ведут оживленные разговоры. Они говорят о выработанных вчера нормах, о предстоящей сегодня работе. Каждая из них понимает серьезность обстановки: на свободную и счастливую жизнь советских людей хочет наложить свою кровавую лапу германский фашизм.

Когда начинается разговор о войне, лица колхозниц становятся серьезными, в глазах вспыхивает ненависть к озверевшему врагу.

— Не выйдет гитлеровская затея, — таково единодушное мнение женщин.

На призыв вождя народов товарища Сталина — работать еще лучше и сплоченнее, все подчинить интересам фронта и задачам организации разгрома врага, — колхозники ответили небывалым производственным подъемом.

Большинство мужчин ушли защищать родину с оружием в руках. А оставшиеся работают на оборону, с утроенной энергией взялись за производственные дела. Женщины приходят на луга. Дружно принимаются за дело. Сырая трава ложится ровными рядами.

— Какая нынче хорошая трава, — говорит А. Дрыгина, остановившись точить косу.

Все колхозники, соревнуясь между собой, стараются косить лучше и больше.

Наступает обед. Женщины идут домой. Марфа Кашина, жена мобилизованного, рассказывает:

— Мой муж ушел в Красную Армию громить германских фашистов. Я стремлюсь на колхозных полях перевыполнять нормы выработки. Да и все наши женщины работают напористо, от зари до зари. Многие даже не топят печи, выходят на работу в 4 часа утра.

Кашину дополняет Дрыгина:

— Мы, женщины, работаем на сенокосе нынче по ударному, все выполняем

и перевыполняем нормы выработки. Нужно скорее закончить сенокос.

Перейдя реку, мы подходим к ржаному полю. Одна колхозница, указывая на рожь, говорит:

— Ну, нынче и рожь, густая, и колосом хороша. А рост ее — выше меня. Будем работать изо всех сил, чтобы не потерять ни одного зерна.

Вскоре закончился обед. Отдохнув час, женщины снова работали с неослабеваемой энергией. А. Серова, Е. Пакина, А. Дрыгина и другие в один день заработали по полтора трудодня.

Все колхозники колхоза „Гражданин“ работают не покладая рук, с раннего утра до позднего вечера. Их упорный труд помогает Красной Армии громить зарвавшихся германских фашистов.

В. Голубчикова.

Усичевский сельсовет.

## Это тоже удар по врагу

Дружно проходят сенокосные работы в колхозах Аксеновского сельсовета. Колхозники стремятся быстрее закончить сенокос, чтобы лучше подготовиться к уборке хлебов. В сельхозартели „Заря“ колхозники работают так, как они еще не работали никогда. С раннего утра до позднего вечера никто не уходит с поля. Каждый стремится больше сделать и возвращается домой только тогда, когда выполнит норму. В колхозе скошена уже большая площадь, много сена убрано в сараи и больше 100 центнеров сдано государству.

Члены этой артели не только хорошо работают в поле, но также хорошо рассчитываются с государством и по денежным платежам. Семь человек уже уплатили 145 рублей в счет сельхозналога, постоянно вносят займовские средства.

— Мы будем крепить обороноспособность нашей родины честным трудом на полях и досрочной уплатой денежных средств, — заявляют колхозники.

Р.



## Иностранная печать о героической борьбе Красной Армии

Английская и американская печать отмечает, что немцы несут тяжелые потери. В Прагу и другие чешские города прибыли поезда с немецкими ранеными. Такого количества раненых не видели в Чехии за все время балканской кампании. Большие потери германо-румынских войск подтверждают сообщения из Румынии: госпитали по всей стране не могут принять колоссального количества раненых, прибывающих с фронта.

Агентство Рейтер сообщает о сильном беспокойстве и тревоге в различных кругах Германии. Это беспокойство усиливается опасениями, что Гитлер тра-

тит на восточном фронте слишком много человеческих ресурсов. Многие немцы считают ошибкой нападение на Россию. В Германии уже понимают, что война на востоке развивается неблагоприятно для немцев. Население встревожено перспективой затяжной войны.

Английская газета „Ньюс Кроникл“ заявляет, что русские уже вписали блестящие страницы в историю. Они задержали молниеносный удар фашистов. Нападение Гитлера на Россию было встречено непреодолимым духом Красной Армии, умелым руководством советского генералитета и чрезвычайно мощной обороной, располагающей моторизованными средствами. (ТАСС).

## Действия английской авиации

Агентство Рейтер передает, что английские военно-воздушные силы приняли 12 июля налеты на железнодорожные и водные пути сообщения в Северной Франции. Другие соединения английских бомбардировщиков атаковали неприятельские патрульные суда вблизи голландского побережья и артиллерийские батареи на острове Вальхерен (Голландия).

В ночь на 13 июля бомбардировке подверглись различные объекты в Бремене и других пунктах Северо-Западной Германии.

Множество фугасных и зажигательных бомб было сброшено на промышленные кварталы и верфи Бремена, где отмечены большие пожары.

По сообщению агентства Юнайтед Пресс, в результате английских бомбардировок полностью приостановлено всякое сообщение по железным и шоссе дорогам в Рурской и Рейнской областях.

В ночь на 13 июля лишь небольшое количество германских самолетов появилось над Англией.

(ТАСС).

## Немцы обеспокоены бомбардировками Плоешти

Как сообщает агентство Рейтер, германские круги признают, что Плоешти — центр румынской нефтяной промышленности — очень

сильно пострадал от бомбардировок, произведенных советскими воздушными силами.

(ТАСС).

## Прекращение военных действий в Сирии

Агентство Рейтер передает, что 12 июля вечером представители правительства Виши в Сирии при-

няли английские условия соглашения о перемирии. Военные действия в Сирии прекратились. (ТАСС).

## ПРОИЗВОДСТВО САМОЛЕТОВ В США

Как передает агентство Ассошиэтед Пресс, в июне в США было выпу-

щено 1.476 военных самолетов против 1.034 в мае. (ТАСС).

## Борьба норвежцев против оккупантов

Из Норвегии сообщают о росте числа актов саботажа, направленного против фашистских захватчиков. Особенно массовыми стали случаи порчи телеграфных и телефонных проводов,

срыва приказов и объявлений оккупационных властей. В газетах опубликованы резкие предупреждения властей против подобного саботажа.

(ТАСС).

## Защита от действия авиабомб

Что нужно для того, чтобы уберечься от действий фугасных и осколочных бомб?

Самой лучшей защитой являются различные подземные, специально оборудованные **убежища**. При надлежащем оборудовании обычных подвальных помещений они также могут служить хорошим средством коллективной защиты. Однако в случае прямого попадания бомбы в здание или падения ее рядом со стеной подвала убежище это не всегда защищает.

Наиболее простым и в то же время отличным по надежности укрытием от фугасных и осколочных бомб являются так называемые **закрытые щели** — узкие, глубокие, закрытые окопы, вырытые в земле. Укрывшиеся в такой щели люди защищены от осколков и удара взрывной волны даже в том случае, если бомба разорвалась совсем близко.

Опыт противовоздушной обороны в Лондоне показывает, что прямое попадание бомб в укрытия или убежища явление весьма редкое. Исключительно редки и случаи поражения укрывшихся в закрытых щелях.

Постройка щелей — дело несложное. Каждый владеющий лопатой и топором может оборудовать такое укрытие.

Место для щели лучше всего выбирать в таком удалении от зданий, чтобы по сигналу „воздушная тревога“ живущие в доме могли быстро перебраться из квартир в укрытие. Расстояние от щели до окружающих строений не должно быть меньше высоты этих строений. Иначе

обломки дома в случае его разрушения могут завалить щели.

Чем уже и глубже щель, тем лучше она защищает от действия авиабомб. Обычно щели роются глубиной в 2 метра, шириной по дну — 0,6 метра. Щель делается зигзагообразной для того, чтобы было меньше возможностей поражения осколками, летящими вдоль прямого участка, и продольным обстрелом из пулеметов. Длина каждого прямого отрезка щели — 5 метров.

При расчете общей протяженности щели следует руководствоваться нормой 0,5 метра на одного человека. Таким образом на 50 человек требуется вырыть щель общей длиной 25 метров. Устраивать щели большей длины не следует. Для укрытия большого количества людей надо соорудить несколько щелей. Расстояние между отдельными щелями должно быть не меньше 10 метров.

Для удобного входа в щель надо устроить с боков ее ступенчатые входы. Земляные ступени входов следует укрепить досками.

После отрывки щель при первой возможности должна быть перекрыта. Надо уложить сверху, поперек окопа, бревна или жерди, насыпать и утрамбовать слой глины толщиной в 0,15 метра. Затем положить листы толя или рубероида, а сверху насыпать вырытый грунт.

После того как работы по сооружению щели и перекрытия закончены, рекомендуется тщательно замаскировать сооружение. Насыпь разравнивается и маскируется под цвет окружающей местности. Сред-

ства маскировки — дерн, кустарник, песок, если щель вырыта на песчаном пустыре, и т. д.

Перекрытие надежно защищает от пуль и осколков. Находясь в закрытой щели, люди чувствуют себя спокойнее, щель остается сухой, люди укрыты от непогоды. Закрытая щель может предохранить также и от капель отравляющих веществ, разбрызгиваемых вражескими авиационными приборами.

Следует позаботиться также и о создании элементарных удобств. По всей длине щели можно устроить скамьи или земляные ступени для сидения. Для хранения воды, продуктов — оборудовать ниши. Если есть возможность, целесообразно обить стены щели досками или обложить их ветками, прутьями, камышом, соломой. В сыпучем грунте без такой обделки стен очень трудно сохранить щели от осипания. Обделка в таких случаях обязательна.

Таким образом для постройки простейших и вполне надежных убежищ от авиационных бомб никаких особых материалов и инструментов не требуется. Каждая семья, коллектив жилого дома, колхоза, предприятия в состоянии вырыть щели и оборудовать их.

По сигналу „воздушная тревога“ надо спокойно, без паники, быстро выйти из квартир и укрыться в убежище или щели, поместив туда в первую очередь детей, стариков и больных. Оставаться в укрытии надо до сигнала об отбое тревоги.

Военинженер 2-го ранга  
Б. ТРАММ.

## Мое счастье

Когда я услышал, что кровожадный Гитлер напал на нашу страну, я дважды писал заявление о зачислении меня в ряды нашей героической Красной Армии.

Теперь для меня настал знаменательный день. Моя просьба удовлетворена. Я сменил свою гражданскую специальность на специальность военную.

Уходя на фронт борьбы с немецко-фашистскими войсками, я призываю всех, кто остается на производстве, изо всех сил крепить тыл, ибо от тыла также зависит разгром заклятого, ненавистного врага всего человечества — фашизма.

В. Ковриго,  
служащий „Волгострой“.

## Колхозный сторож

Точилу Ивану Алексеевичу 65 лет. Но он в колхозе считается в числе лучших производственников. В этом году т. Точил — колхозный сторож. Этот пост ему доверили как лучшему колхознику, умеющему сохранять общественное добро. Когда из колхоза часть мужчин ушла на фронт, т. Точил сказал:

— В эти дни, когда наши сыновья борются с проклятым врагом, я хоть и старый, но буду нести свою службу на посту так же, как несут ее наши советские пограничники.

И верно, Иван Алексеевич в колхозе, как зоркий часовой на границе. Он

все увидит, все вовремя исправит.

Ночью колхозники спокойно отдыхают. Они знают, что имущество колхоза будет в полной сохранности: его охраняет зоркий колхозный сторож Иван Алексеевич Точил.

В. Жаров,

колхоз „Пионер“,  
Санниковского сельсовета.

Ответственный редактор  
М. А. Виноградов.

ПРИСТАЛИ три лошади в возрасте до 2-х лет. Масть: один жеребец рыжий, задние ноги белые, на лбу белое пятно; два жеребца серые, у одного из них задние ноги белые. Обращаться в колхоз „Волгострой“, Маякинского сельсовета.

ПРАВЛЕНИЕ.